



カガワ 韓国映画 日



# かがわ 韓国映画 DAY

## 7番房の奇跡

Miracle in Cell No.7



NEXT ENTERTAINMENT WORLD Inc. presents FIREWORKS production in association with CJ Entertainment  
 executive producer KIM WOO-TAE producer KIM MIN-KIL LEE SANG-HOON directing KYU SEUNG-KYONG PARK SHIN-HYE GAL SO-WON JEONG JIN-YOUNG OH DAL-SU PARK WON-SANG KIM JUNG-TAE JEONG HAN-SHIK KIM KI-CHEON music by LEE HWAN-KYUNG  
 executive producer KIM SANG-EUN KIM MIN-GUK producer LIM MIN-SUB directing LEE HWAN-KYONG YU YOUNG-A KIM HWANG-SUNG KIM YOUNG-SEOK cinematography KANG SEUNG-GU lighting KANG SEUNG-HOON production design LEE HSI-KYOUNG sound mixing KANG JU SEOK  
 editor CHOI JAI-GEUN KIM SO-YOUN (REC STUDIO) casting director CHOI TAE-YOUNG (LIVETONE) cost designer LEE DONG-JUNE costume designer MOON BYOUNG-YONG hair designer KIM HA-YOUN make-up designer LEE SEO-JIN  
 production office FIRECUT ©2012 NEXT ENTERTAINMENT WORLD Inc. & FIREWORKS Co., Ltd. All Rights Reserved. PG-13

リュ・スンリョン(『玉になった男』) パク・シネ(『美男ですわね』) カル・ソウォン  
 チョン・ジョンドン(『オ・ダリス』) オ・ダリス(『オールド・ボーイ』) パク・ウォンサン(『外灘警報』) キム・ジョンテ(『原宿に帰るな』) キム・マンシク(『原宿に帰るな』) キム・ギジョン  
 監修:イ・ファンギョン 脚本:イ・ファンギョン/ユ・ジョンウ/ナム・ジョンウ/ユン・ジョンウ 編集:キム・ウジン/キム・ソジン(原・スタジオ) 撮影監督:カン・スンギ 音楽:イ・ドンジュン  
 エグゼクティブ・プロデューサー:キム・ウソク プロデューサー:キム・ミンギ/イ・サンフン 製作:ネクスト・エンターテインメント・ワールド 制作会社:ファインワークス 共同制作:CJ・エンターテインメント  
 2012年/韓国/127分/カラー/スーパーVHS/Blu-ray 韓国語/英語/Miracle in Cell No.7/日本語字幕/小巻巻物 原題:ユル・ストークグループ 配給協力:キム・フィルムズ 原簿:PTV ©2012 NEXT ENTERTAINMENT WORLD Inc. & FIREWORKS Co., Ltd. All Rights Reserved.  
 7banbou.com



総観客動員数1300万人の  
 韓国大ヒット映画!  
 笑いあり涙ありの感動の実話

あなたに会えてよかった。

日時 **9月5日** (土)  
 2020年  
**午前の部** 10:00-12:30 (開場 9:30)  
**午後の部** 15:00-17:30 (開場 14:30)

申込方法  
 申込専用サイト・FAX・Eメールでの事前申込が必要です。  
 詳しくは裏面でご確認ください。  
 ※定員になり次第受付を締め切ります。

会場 **アイパル香川**  
 中2階 交流フロア

- プログラム
- 映画「7番房の奇跡」紹介
  - 映画上映(127分)
  - 韓国人国際交流員とのMovie Talk
  - プレゼント抽選会

入場  
 無料

- 事前申込制
- 各部50名
- 抽選会あり

主催・問合せ先 (公財)香川県国際交流協会 087-837-5908

協賛 韓国国際交流財団(KOREA FOUNDATION)

映画上映

「7番房の奇跡」 (原題: 7번방의 선물)



春には黄色いランドセルで学校へ...娘の入学式を夢見ていた知的年齢が6歳の父親ヨングと、しっかりものの6歳の娘イエスンに突然の事件が影を落とす。ヨングは殺人の容疑で逮捕、収監。娘はひとり寂しく父を思い、塙の中では父が娘に会いたいと思いを馳せていた。そんなある日、ヨングに命を助けられた7番房の房長と仲間たちが、娘イエスンの刑務所への潜入大作戦を決行!

「7番房の奇跡」2013年/韓国 (127分) 監督・脚本:イ・ファンギョン  
脚本:ユ・ヨンア/キム・ファンソン/キム・ヨンソク 出演:リュ・スンリョン/パク・シネ/カル・ソウォン

韓国人国際交流員とのMovie Talk & プレゼント抽選会



꼭 오세요!  
(ぜひ、来てね!)



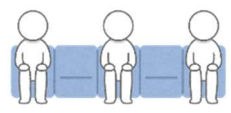
張 明訓 (チャン・ミョンフン)

香川県の国際交流員として活躍するミョンフンが、韓国映画の特徴や、上映映画「7番房の奇跡」に見られる韓国の社会や文化について紹介します。ミョンフンと楽しい時間を過ごしましょう。

韓国のプレゼントが当たる抽選会もあります! お楽しみに!

新型コロナウイルス感染症予防対策

- 参加者の皆様にはマスクの着用、手指の消毒、「咳エチケット」をお願いします。
- 発熱や咳等、風邪症状がみられる等で健康に不安のある方、2週間以内に感染拡大が続いている国地域への訪問歴がある方は、参加をお控えください。
- 会場内の飲食は禁止です。
- 座席は一定の距離を保って配置し、会場の換気、消毒液の設置等を行います。



ご協力  
お願いします

※感染状況によっては、開催を中止する場合があります。その場合は、ホームページ・Facebookにてお知らせします。

◆申込方法◆

- ・下記の申込書にご記入いただき、FAX、Eメールでお送りいただくか、アイパル香川までご持参ください。参加申込書はアイパル香川のホームページからもダウンロードできます。
- ・下記QRコードから専用サイトにアクセスし、直接お申込みいただくことも可能です。(各部、定員になり次第、受付を締め切ります。なお、受付締切は、ホームページ上でお知らせします。)

◆問合せ・申込み先◆

(公財) 香川県国際交流協会  
〒760-0017 高松市番町 1-11-63 アイパル香川2F  
TEL:087-837-5908 FAX:087-837-5903  
Eメール: ipalkagawa@gmail.com (「かがわ韓国映画DAY」専用)  
ホームページ: <http://www.i-pal.or.jp/>  
受付時間: 9:00~18:00 休館日: 月曜日 ※月曜日が祝日の場合、翌日休館

申込サイトへGO!



切り取り線

「かがわ韓国映画 DAY」申込書

ふりがな		※事務局記入欄	
氏名		受付番号	受付日
住所	〒		
連絡先	TEL :	E-mail :	
アイパルからのEメールでの講座・イベント案内	希望する( ) / 希望しない( ) / 既に受け取っている( ) ※希望する場合は E-mail アドレスをご記入ください。		
ご希望の部	<input type="checkbox"/> 午前の部 10:00~12:30 <input type="checkbox"/> 午後の部 15:00~17:30		

※提供いただいた個人情報は、適切に管理し、当イベントの運営管理の目的にのみ利用させていただきます。